



Dokument s plenarne sjednice

A9-0077/2024

7.3.2024

*****|
IZVJEŠĆE**

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjaju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajinu, s druge strane
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Odbor za međunarodnu trgovinu

Izvjestiteljica: Sandra Kalniete

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavljva svakog amandmana naznačen je predmetni odломak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zagлавlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene stroga tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	6
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE	7
MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ	8
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU.....	25
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	26

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))**

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2024)0050),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 207. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0021/2024),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
- uzimajući u obzir mišljenje Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za međunarodnu trgovinu (A9-0077/2024),
 1. usvaja stajalište u prvom čitanju preuzimajući Prijedlog Komisije;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

OBRAZLOŽENJE

Predloženom se uredbom aktualne mjere liberalizacije trgovine EU-a za proizvode podrijetlom iz Ukrajine, koje su izvorno donesene u svibnju 2022. i produljene u svibnju 2023., produljuju za još jednu godinu od aktualnog datuma isteka (5. lipnja 2024.).

Prijedlogom se predviđa privremena suspenzija svih nepodmirenih carina na temelju glave IV. Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Ukrajine kojim se uspostavlja područje produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine (DCFTA). To se odnosi na dvije kategorije proizvoda: voće i povrće na koje se primjenjuje sustav ulaznih cijena te poljoprivredne proizvode i prerađene poljoprivredne proizvode na koje se primjenjuju carinske kvote. Nadalje, primjena relevantnih dijelova Uredbe o zaštitnim mjerama¹ privremeno će se suspendirati za uvoz iz Ukrajine.

Prijedlogom se uvode ojačani zaštitni mehanizmi za sprečavanje i suzbijanje štetnih učinaka na tržište u državama članicama EU-a. Komisija će moći poduzeti sve potrebne mjere, uključujući ponovno uvođenje carina, ako utvrdi da uvoz određenog proizvoda obuhvaćenog ovom uredbom dovodi do tržišnih poremećaja u EU-u ili bilo kojoj od njegovih država članica. Za posebno osjetljive proizvode, odnosno perad, jaja i šećer, uredbom se uvodi automatska zaštitna mjera kojom se osigurava da se bescarinski uvoz tih proizvoda ograniči na razine za razdoblje 2022. – 2023. Komisija će redovito pratiti učinak mjera liberalizacije trgovine u smislu količina i cijena uvoza.

Mjere liberalizacije trgovine uvjetovane su poštovanjem demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda u Ukrajini te poštovanjem načela vladavine prava, kao i kontinuiranim i trajnim naporima u borbi protiv korupcije, organiziranoga kriminala i terorizma.

Izvjestiteljica podupire predložene mjere liberalizacije trgovine, koje su konkretni izraz solidarnosti EU-a s Ukrajinom s obzirom na nastavak ruske ratne agresije. Privremena suspenzija carina na poljoprivredne proizvode, jedan od glavnih izvora prihoda te zemlje, doprinijet će stabilizaciji ukrajinskog gospodarstva i jačanju trgovinskih odnosa s EU-om. Mjerama će se olakšati i postupna integracija Ukrajine u unutarnje tržište EU-a i usklađivanje sa standardima EU-a, čime će se toj zemlji pružiti potpora na njezinu putu prema članstvu u EU-u.

S obzirom na navedeno izvjestiteljica smatra da bi Europski parlament trebao usvojiti prijedlog Komisije da se mjere liberalizacije trgovine EU-a za Ukrajinu produlje za još jednu godinu.

¹ Uredba (EU) 2015/478 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz.

**PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE**

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestiteljica izjavljuje da je tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primila informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Europska komisija DG TRADE
Europska komisija DG AGRI
Belgijsko predsjedništvo Vijeća
Copa-Cogeca - Odbor profesionalnih poljoprivrednih organizacija - Opće udruženje poljoprivrednih zadruga
Zamjenik ministra gospodarstva – ukrajinski predstavnik za trgovinu g. Taras Kachka

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestiteljice.

27.2.2024

MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za međunarodnu trgovinu

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjaju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Juozas Olekas

AMANDMANI

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za međunarodnu trgovinu da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Ničim izazvan i neopravdan agresivni rat Rusije protiv Ukrajine koji traje od 24. veljače 2022. ima velik negativan utjecaj na sposobnost Ukrajine da trguje s ostatkom svijeta, kako zbog uništenja proizvodnih kapaciteta tako i zbog nedostupnosti znatnog dijela prijevoznih sredstava zbog, na primjer, ograničenog i neizvjesnog pristupa Crnomorju. U takvim iznimnim okolnostima i kako bi se ublažile štetne gospodarske posljedice agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine, potrebno je ubrzati razvoj bližih gospodarskih odnosa Unije i Ukrajine kako bi se ukrajinskim vlastima i stanovništvu nastavila pružati potpora. Stoga je

Izmjena

(4) Ničim izazvan i neopravdan agresivni rat Rusije protiv Ukrajine koji traje od 24. veljače 2022. ima velik negativan utjecaj na sposobnost Ukrajine da trguje s ostatkom svijeta, kako zbog uništenja proizvodnih kapaciteta tako i zbog nedostupnosti znatnog dijela prijevoznih sredstava zbog, na primjer, ograničenog i neizvjesnog pristupa Crnomorju. U takvim iznimnim okolnostima i kako bi se ublažile štetne gospodarske posljedice agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine, potrebno je ubrzati razvoj bližih gospodarskih odnosa Unije i Ukrajine kako bi se ukrajinskim vlastima i stanovništvu nastavila pružati potpora. Stoga je

primjерено i потребно nastaviti poticati trgovinske tokove i odobravati povlastice u obliku mjera liberalizacije trgovine za sve proizvode u skladu s ubrzanjem ukidanja carina na trgovinu između Unije i Ukrajine.

primjерено i потребно nastaviti poticati trgovinske tokove i odobravati povlastice u obliku mjera liberalizacije trgovine za sve proizvode u skladu s ubrzanjem ukidanja carina na trgovinu između Unije i Ukrajine, *a istovremeno očuvati zaradu europskih proizvođača, među ostalima, u zemljama u blizini Ukrajine.*

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4.a) Mjerama liberalizacije trgovine, koje su važan znak daljnje integracije Ukrajine na tržište EU-a, osigurava se među ostalim dodatna stabilnost ukrajinskom gospodarstvu koje se u velikoj mjeri oslanja na izvoz. Sve zaštitne mjere kojima se ograničava liberalizacija trgovine ne bi trebale biti prepreka budućoj gospodarskoj i tržišnoj integraciji, već bi trebale služiti kao sredstvo za stvaranje uravnotežene trgovine.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8) Kako bi se spriječile prijevare, povlaštene režime uspostavljene ovom Uredbom trebalo bi uvjetovati postupanjem Ukrajine u skladu sa svim relevantnim uvjetima za stjecanje povlastica iz Sporazuma o pridruživanju, među ostalim s pravilima o podrijetlu predmetnih proizvoda i postupcima koji se na njih odnose, te njezinim sudjelovanjem u bliskoj administrativnoj suradnji s Unijom, kako je uređeno Sporazumom o

(8) Kako bi se spriječile prijevare, povlaštene režime uspostavljene ovom Uredbom trebalo bi uvjetovati postupanjem Ukrajine u skladu sa svim relevantnim uvjetima za stjecanje povlastica iz Sporazuma o pridruživanju, među ostalim s pravilima o podrijetlu predmetnih proizvoda i postupcima koji se na njih odnose, te njezinim sudjelovanjem u bliskoj administrativnoj suradnji s Unijom *radi sprečavanja svake veće destabilizacije*

pridruživanju.

unutarnjeg tržišta, kako je uređeno Sporazumom o pridruživanju, *kao i s državama članicama s kojima je postigla sporazumno bilateralna rješenja.*

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Povlaštene režime uspostavljene ovom Uredbom trebalo bi uvjetovati i suzdržavanjem Ukrajine od uvođenja novih carina ili davanja s istovrsnim učinkom i novih količinskih ograničenja ili mjera s istovrsnim učinkom i od povećanja postojećih razina carina ili davanja ili uvođenja bilo kakvih drugih ograničenja trgovine s Unijom, osim ako je to jasno opravdano u kontekstu agresivnog rata Rusije.

Izmjena

(9) Povlaštene režime uspostavljene ovom Uredbom trebalo bi uvjetovati i suzdržavanjem Ukrajine od uvođenja novih carina ili davanja s istovrsnim učinkom i novih količinskih ograničenja ili mjera s istovrsnim učinkom i od povećanja postojećih razina carina ili davanja ili uvođenja bilo kakvih drugih ograničenja trgovine s Unijom, osim ako je to jasno opravdano u kontekstu agresivnog rata Rusije *i u slučaju zajedničkog dogovora.*

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Podložno procjeni koju Komisija provodi u okviru redovitog praćenja učinka ove Uredbe, a koja se pokreće na temelju propisno obrazloženog zahtjeva države članice ili na inicijativu Komisije, potrebno je predvidjeti mogućnost poduzimanja svih potrebnih mjera za uvoz bilo kojeg proizvoda obuhvaćenog područjem primjene ove Uredbe koji štetno utječe na tržište istovjetnih ili izravno konkurentnih proizvoda u Uniji ili jednoj ili više država članica. Stanje je osobito nesigurno na tržištima peradi, jaja i šećera te bi povećanje uvoza iz Ukrajine moglo naštetiti poljoprivrednim proizvođačima iz Unije. Primjereno je uvesti automatsku

Izmjena

(11) Podložno procjeni koju Komisija provodi u okviru redovitog praćenja učinka ove Uredbe, a koja se pokreće na temelju propisno obrazloženog zahtjeva države članice ili na inicijativu Komisije, potrebno je predvidjeti mogućnost poduzimanja svih potrebnih mjera za uvoz bilo kojeg proizvoda obuhvaćenog područjem primjene ove Uredbe koji štetno utječe na tržište istovjetnih ili izravno konkurentnih proizvoda u Uniji ili jednoj ili više država članica. Stanje je osobito nesigurno na tržištima *žitarica*, peradi, jaja i šećera te bi povećanje uvoza iz Ukrajine moglo naštetiti poljoprivrednim proizvođačima iz Unije. Primjereno je uvesti automatsku

zaštitnu mjeru za jaja, perad i proizvode od šećera koja se aktivira ako količine uvezene u skladu s ovom Uredbom premašuju aritmetičku sredinu količina uvezenih **2022. i 2023.**

zaštitnu mjeru za **žitarice**, jaja, perad i proizvode od šećera, koja se aktivira ako količine uvezene u skladu s ovom Uredbom premašuju aritmetičku sredinu količina uvezenih **2021. i 2022., kao i odgovarajuće zaštitne mjere za ostale proizvode.**

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11.a) Skreće pozornost Komisije na kritično stanje na tržištu šećera jer su u prvoj polovini 2024. već uvezene vrlo velike količine; stoga naglašava potrebu da Komisija bude oprezna čim ova Uredba stupi na snagu, tako što će pomno pratiti izvoz svakog mjeseca;

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13.a) S obzirom na status Ukrajine kao zemlje kandidatkinje za članstvo u EU-u, Komisija bi pri izradi procjene i godišnjeg izvješća trebala uzeti u obzir potrebu za početkom rada na programu restrukturiranja ukrajinskog poljoprivrednog sektora i njegove poljoprivredno-prehrambene industrije. Takav bi program trebao biti usklađen s ciljevima pristupanja Ukrajine Uniji i ciljem da Ukrajina ostane veliki svjetski izvoznik poljoprivredno-prehrambenih proizvoda te bi trebao uključivati odgovarajuću reformu ukrajinskih poljoprivrednih politika u razdoblju restrukturiranja i obnove. U godišnjem izvješću trebali bi se, prema potrebi,

utvrditi i elementi za preispitivanje detaljnog i sveobuhvatnog područja slobodne trgovine kao dijela sporazuma o pridruživanju.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13.b) Potpora razvoju trgovine poljoprivrednim proizvodima s Ukrajinom i nadzor nad njom moraju se razmotriti iz dugoročne perspektive i ne smiju biti ograničeni na kratkoročne mjere. U tu bi svrhu Komisija trebala predložiti cjeloviti sustav uvoznih i izvoznih dozvola s Ukrajinom kako bi se omogućilo detaljno praćenje poljoprivrednih proizvoda od njihova ulaska u državu članicu EU-a do odredišta, pod nadzorom Komisije, kao i stalni paket mjera koji obuhvaća mehanizme prilagođene krajnjem odredištu svakog proizvoda, ulaganja u skladištenje i logistiku te primjenu normi EU-a ako je proizvod namijenjen njegovom tržištu. Ako se primjenjuju povratne carine, taj bi se novac trebao upotrijebiti za financiranje ratnih napora u Ukrajini.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) suzdržavanje Ukrajine od uvođenja novih carina ili davanja s istovrsnim učinkom i novih količinskih ograničenja ili mjera s istovrsnim učinkom za uvoz podrijetlom iz Unije ili od povećanja postojećih carina ili davanja ili uvođenja bilo kakvih drugih ograničenja, što

(b) suzdržavanje Ukrajine od uvođenja novih carina ili davanja s istovrsnim učinkom i novih količinskih ograničenja ili mjera s istovrsnim učinkom za uvoz podrijetlom iz Unije ili od povećanja postojećih carina ili davanja ili uvođenja bilo kakvih drugih ograničenja, što

uključuje i diskriminirajuće unutarnje administrativne mjere, osim ako je to jasno opravdano u kontekstu rata; *i*

uključuje i diskriminirajuće unutarnje administrativne mjere, osim ako je to jasno opravdano u kontekstu rata i ***zajedničkim dogovorom između Ukrajine i EU-a ili jedne od njegovih država članica; and***

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ako država članica zatraži da Komisija suspendira bilo koji povlašteni režim zbog toga što Ukrajina ne ispunjava uvjete utvrđene u članku 2. točki (b), Komisija u roku od četiri mjeseca od tog zahtjeva daje obrazloženo mišljenje o utemeljenosti tvrdnje da Ukrajina ne ispunjava uvjete. Ako Komisija zaključi da je tvrdnja utemeljena, ona pokreće postupak iz stavka 1. ovog članka.

Izmjena

2. Ako država članica zatraži da Komisija suspendira bilo koji povlašteni režim zbog toga što Ukrajina ne ispunjava uvjete utvrđene u članku 2. točki (b), Komisija u roku od četiri ***tjedna*** od tog zahtjeva daje obrazloženo mišljenje o utemeljenosti tvrdnje da Ukrajina ne ispunjava uvjete. Ako Komisija zaključi da je tvrdnja utemeljena, ona pokreće postupak iz stavka 1. ovog članka.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako se proizvod obuhvaćen člankom **1. stavkom 1.** podrijetlom iz Ukrajine uvozi pod uvjetima koji štetno utječu na tržište istovjetnih ili izravno konkurentnih proizvoda u Uniji ili jednoj ili više država članica, Komisija može **provedbenim aktom** uvesti bilo koju potrebnu mjeru. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 5. stavka 3.

Izmjena

Ako se proizvod obuhvaćen člankom **1. ili bilo koji drugi proizvod** podrijetlom iz Ukrajine uvozi pod uvjetima koji štetno utječu na tržište istovjetnih ili izravno konkurentnih proizvoda u Uniji ili jednoj ili više država članica, Komisija može **provedbenim aktom** uvesti bilo koju potrebnu mjeru, ***uključujući korištenje sredstava, u skladu s Uredbom (EU) 2024/... Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavljanju Instrumenta za Ukrajinu (COD 2023/0200), za kupnju ukrajinskih poljoprivrednih proizvoda namijenjenih trećim zemljama u okviru humanitarne pomoći Unije u hrani koja također može uključivati skladištenje na teritoriju Unije.***

Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 5. stavka 3.

Obrazloženje

Zaštitne mjere na temelju članka 4. trebale bi se primjenjivati na sve proizvode uvezene iz Ukrajine. Članak 1. stavak 2. primjenjuje se na sav uvoz iz Ukrajine i njime se suspendira mogućnost primjene standardnih zaštitnih mjera Svjetske trgovinske organizacije (WTO). Stoga bi se mogućnost primjene zaštitnih mjera iz članka 4. Uredbe o autonomnim trgovinskim mjerama trebala primjenjivati i na sav uvoz. Osim toga, među potrebnim mjerama Komisiji bi trebalo dopustiti upotrebu sredstava u okviru Instrumenta u svrhu stabilizacije tržišnih cijena kupnjom poljoprivrednih proizvoda za humanitarne potrebe.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija svaka **dva mjeseca** obavješće države članice o rezultatima redovitog praćenja, počevši od stupanja na snagu ove Uredbe.

Izmjena

Komisija svaka dva mjeseca obavješće države članice **i Europski parlament** o rezultatima redovitog praćenja, počevši od stupanja na snagu ove Uredbe.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Procjena iz prvog podstavka zaključuje se u roku od **četiri** mjeseca od njezina pokretanja.

Izmjena

Procjena iz prvog podstavka zaključuje se u roku od **dva** mjeseca od njezina pokretanja.

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 4. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) stopa i obujam povećanja uvoza, u absolutnom i relativnom iznosu, predmetnog proizvoda iz Ukrajine;

(a) stopa i obujam povećanja uvoza predmetnog proizvoda iz Ukrajine u absolutnom iznosu i relativnom iznosu **u odnosu na EU u cjelini i u odnosu na svaku njegovu državu članicu**;

Amandman 15

Prijedlog uredbe Članak 4. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. U kritičnim okolnostima u kojima bi odgoda prouzročila štetu koju bi bilo teško popraviti, Komisija može provedbenim aktom privremeno uvesti sve potrebne mjere. Takve se mjere mogu uvesti samo na temelju propisno obrazloženog zahtjeva države članice u skladu sa stavkom 3. točkom (a) ovog članka i donose se u roku od **21** dana nakon primitka zahtjeva. Taj se provedbeni akt donosi u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 5. stavka 4. Privremena zaštitna mjera ne smije trajati dulje od 120 dana.

Izmjena

5. U kritičnim okolnostima u kojima bi odgoda prouzročila štetu koju bi bilo teško popraviti, Komisija može provedbenim aktom privremeno uvesti sve potrebne mjere. Takve se mjere mogu uvesti samo na temelju propisno obrazloženog zahtjeva države članice u skladu sa stavkom 3. točkom (a) ovog članka i donose se u roku od **10** dana nakon primitka zahtjeva. Taj se provedbeni akt donosi u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 5. stavka 4. Privremena zaštitna mjera ne smije trajati dulje od **150** dana.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Članak 4. – stavak 7. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Ako u razdoblju od 6. lipnja do 31. prosinca 2024. kumulativna količina jaja, peradi ili šećera uvezenih od 1. siječnja 2024. dosegne aritmetičku sredinu količine odgovarajućih uvezenih proizvoda zabilježene **2022. i 2023.**, Komisija u roku od **21** dana i nakon što obavijesti Odbor za zaštitne mjere osnovan člankom 3. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/478:

Izmjena

Ako u razdoblju od 6. lipnja do 31. prosinca 2024. kumulativna količina **obične pšenice, pšeničnog brašna i pšenične prekrupu, ječma, ječmenog brašna i ječmene prekrupu, zobi, kukuruza, kukuruznog brašna i kukuruzne prekrupu, ražene prekrupu i griza, drugačije obrađenih zrna žitarica, suncokretovih sjemenki, ulja i uljne pogache, sjemenki uljane repice, meda, jaja, peradi ili šećera uvezenih od 1. siječnja 2024. dosegne aritmetičku**

sredinu količine odgovarajućih uvezenih proizvoda zabilježene **2021. i 2022.**, Komisija u roku od **10** dana i nakon što obavijesti Odbor za zaštitne mjere osnovan člankom 3. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/478:

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) za taj proizvod ponovno uvodi odgovarajuću carinsku kvotu suspendiranu člankom 1. stavkom 1. točkom (b), do 31. prosinca 2024.; *i*

Izmjena

(a) za taj proizvod ponovno uvodi odgovarajuću carinsku kvotu suspendiranu člankom 1. stavkom 1. točkom (b), do 31. prosinca 2024. *ili u slučaju žitarica i sjemenki uljarica uvodi novu carinsku kvotu na temelju predmetne aritmetičke sredine obujma uvoza zabilježenog 2021. i 2022. do 31. prosinca 2024.;*

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) promicati Ukrajinu pri izvozu bilo kojeg proizvoda koji je dosegnuo predmetnu aritmetičku sredinu obujma uvoza zabilježenog 2021. i 2022. na tržišta izvan EU-a; and

Obrazloženje

S geopolitičkog stajališta moramo pomoći Ukrajini da vrati tržišni udio izvan EU-a, posebno tržišta i proizvoda na kojima Rusija popunjava praznine.

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) od 1. siječnja 2025. uvodi carinsku kvotu jednaku pet dvanaestina te aritmetičke sredine ili odgovarajuću carinsku kvotu suspendiranu člankom 1. stavkom 1. točkom (b), ovisno o tome što je *veće*.

Izmjena

(b) od 1. siječnja 2025. uvodi carinsku kvotu jednaku pet dvanaestina te aritmetičke sredine ili odgovarajuću carinsku kvotu suspendiranu člankom 1. stavkom 1. točkom (b), ovisno o tome što je *manje*.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) kad je riječ o kukuruzu, kretanje predmetne robe dopušteno je samo u okviru carinskog postupka provoza kako je predviđeno člankom 226. Uredbe (EU) br. 952/2013 u zemlju ili područje izvan carinskog područja Europske unije.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako u razdoblju od 1. siječnja do 5. lipnja 2025. kumulativna količina uvezenih jaja, peradi ili šećera za razdoblje od 1. siječnja 2025. dosegne pet dvanaestina aritmetičke sredine količine odgovarajućih uvezenih proizvoda zabilježene 2022. i 2023., Komisija u roku od 21 dana i nakon što obavijesti Odbor za zaštitne mjere za taj proizvod ponovno uvodi odgovarajuću carinsku kvotu suspendiranu člankom 1. stavkom 1. točkom (b).

Izmjena

Ako u razdoblju od 1. siječnja do 5. lipnja 2025. kumulativni obujam uvoza *obične pšenice, pšeničnog brašna i pšenične prekrupe, ječma, ječmenog brašna i ječmene prekrupe, zobi, kukuruza, kukuruznog brašna i kukuruzne prekrupe, ražene prekrupe i griza, drugačije obrađenih zrna žitarica, suncokretovih sjemenki, ulja i uljne pogache, sjemenki uljane repice, meda, jaja, peradi i šećera* za razdoblje od 1. siječnja 2025. dosegne pet dvanaestina aritmetičke sredine obujma uvoza zabilježenog *2021. i 2022.*, Komisija u roku od **10** dana i nakon obavješćivanja Odbora za zaštitne mjere za taj proizvod

ponovno uvodi odgovarajuću carinsku kvotu koja je suspendirana člankom 1. stavkom 1. točkom (b) *ili u slučaju žitarica; sjemenke, ulje i uljna pogača suncokreta; sjemenke uljane repice, ulje i uljna pogača; uvođenje nove carinske kvote koja se temelji na odgovarajućoj aritmetičkoj sredini obujma uvoza zabilježenog 2021., 2022. i 2023.*

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 7. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe ovog stavka izrazi jaja, perad i šećer odnose se na sve proizvode obuhvaćene carinskim kvotama iz Dodatka Priloga I.-A Sporazumu o pridruživanju za jaja i albumine, meso peradi i proizvode od mesa peradi te šećere, a aritmetička sredina izračunava se tako da se zbroj količine proizvoda uvezениh 2022. i 2023. podijeli s dva.

Izmjena

Za potrebe ovog stavka pojmovi *obična pšenica, pšenično brašno i pšenična prekrupa, ječam, ječmeno brašno i ječmena prekrupa, zob, kukuruz, kukuruzno brašno i kukuruzna prekrupa, ražena prekrupa i griz, na drugi način obrađena zrna žitarica, sjemenke suncokreta, ulje i uljna pogača, sjemenke uljane repice, med, jaja, perad, šećer odnose se na sve proizvode obuhvaćene carinskim kvotama iz Dodatka Priloga I.-A Sporazumu o pridruživanju za, običnu pšenicu, pšenično brašno i pšeničnu prekrupu, ječam, ječmeno brašno i ječmenu prekrupu, zob, kukuruz, kukuruzno brašno i kukuruznu prekrupu, raženu prekrupu i griz, na drugi način obrađena zrna žitarica, sjemenke suncokreta, ulje i uljnu pogaču, sjemenke uljane repice, med, slad i pšenični gluten, škrobovi, prerađeni škrob, mekinje, posije, peteljke i ostaci, jaja i albumini, meso peradi i mesni pripravci peradi te šećeri, a aritmetička sredina izračunava se dijeljenjem zbroja količina uvoza 2021. i 2022. s dva.*

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 8. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako se proizvod obuhvaćen člankom 1. stavkom 1. podrijetlom iz Ukrajine uvozi u EU ili je u tranzitu kroz EU, odredište za sve pošiljke tog proizvoda trebale bi utvrditi ukrajinske vlasti prije njegova ulaska u EU. Nadalje, ukrajinske vlasti trebale bi Europskoj komisiji dostaviti potrebnu dokumentaciju kojom se potvrđuje da su te pošiljke stigle na svoje odredište.

Obrazloženje

Mnogi ukrajinski uvozi ne dopiru do područja u kojima su potrebni i završavaju na drugim lokacijama, što stvara probleme s viškom.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

8.a Ukrajinske vlasti odgovorne su za prateću dokumentaciju proizvoda, obuhvaćenih člankom 1. stavkom 1., podrijetlom iz Ukrajine i uvezenih u EU ili u provozu kroz EU. Relevantni proizvodi moraju biti jasno označeni svojim konačnim odredištem prije uvoza u EU.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 4.a

Izvješća

Europska komisija do 31. svibnja 2024. podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću ministara o mjesecnim tokovima uvoza u Europsku uniju ukrajinskih poljoprivrednih proizvoda kao što su žitarice i uljarice, koji nisu obuhvaćeni člankom 4. ove Uredbe, uspoređujući taj obujam s uvozom zabilježenim 2021. i 2022. U izvješću se također opisuje kretanje tržišnih cijena u Europskoj uniji. Zahtjevu se prema potrebi prilaže zakonodavni prijedlog za primjenu zaštitnih mjera na te proizvode.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Godišnje izvješće Komisije o provedbi detaljnog i sveobuhvatnog područja slobodne trgovine sadržava detaljnu ocjenu provedbe mjera liberalizacije trgovine propisanih ovom Uredbom i uključuje, u mjeri u kojoj je to primjereno, procjenu društvenog učinka tih mjera u Ukrajini i u Uniji. Podaci o uvozu proizvodâ iz članka 1. stavka 1. točke (b) objavljaju se na internetskim stranicama Komisije te se ažuriraju jedanput mjesečno.

Izmjena

Godišnje izvješće Komisije o provedbi detaljnog i sveobuhvatnog područja slobodne trgovine sadržava detaljnu ocjenu provedbe mjera liberalizacije trgovine propisanih ovom Uredbom i uključuje, u mjeri u kojoj je to primjereno, procjenu društvenog učinka tih mjera u Ukrajini i u Uniji *iz gospodarske perspektive i perspektive ruralnog razvoja*. Podaci o uvozu proizvodâ iz članka 1. stavka 1. točke (b) objavljaju se na internetskim stranicama Komisije te se ažuriraju jedanput mjesečno.

S obzirom na status Ukrajine kao zemlje kandidatkinje, u godišnjem izvješću trebalo bi uzeti u obzir potrebu da se što prije razvije program restrukturiranja ukrajinskog poljoprivrednog sektora i njegove poljoprivredno-prehrambene industrije, uz potpunu usklađenost s ciljevima pristupanja Ukrajine Uniji, kao i s ciljem da Ukrajina ostane glavni svjetski izvoznik poljoprivredno-prehrambenih proizvoda. U godišnjem izvješću trebali bi se, prema potrebi, utvrditi i elementi za preispitivanje

detaljnog i sveobuhvatnog područja slobodne trgovine kao dijela sporazuma o pridruživanju.

Komisija dvaput godišnje izvješćuje države članice o trenutačnom stanju u vezi s provedbom obveza Ukrajine iz Priloga V. DCFTA-i (detaljno i sveobuhvatno područje slobodne trgovine) i o postupku usklađivanja ukrajinskog zakonodavstva sa standardima i zahtjevima EU-a u poljoprivrednoj proizvodnji, posebno standardima sigurnosti hrane i dobrobiti životinja.

**PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH JE IZVJESTITELJ ZA MIŠLJENJE PRIMIO INFORMACIJE**

Izvjestiteljica je tijekom pripreme mišljenja, do njegova usvajanja u odboru, primila informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Trade representative of Ukraine
Copa-Cogeca

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja za mišljenje.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Privremene mjere liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajinu, s druge strane
Referentni dokumenti	COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	INTA
Izvjestitelj za mišljenje Datum imenovanja	Juozas Olekas 13.2.2024
Datum usvajanja	26.2.2024
Rezultat konačnog glasovanja	+: 31 -: 7 0: 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Angelo Ciocca, Dacian Cioloş, Ivan David, Paolo De Castro, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Marlène Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Katarína Roth Neved'alomá, Bert-Jan Ruijsen, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Rosanna Conte, Anna Deparnay-Grunenberg, Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Alin Mituța, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Iuliu Winkler

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

31	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso, Katarína Roth Neved'álová
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloş, Elsi Katainen, Alin Mituţa, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Maria Noichl, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan, Chris MacManus

7	-
ECR	Krzysztof Jurgiel
ID	Ivan David
Verts/ALE	Benoît Biteau, Anna Deparnay-Grunenberg, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Sarah Wiener

5	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
Renew	Martin Hlaváček

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Privremene mjere liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajinu, s druge strane	
Referentni dokumenti	COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD)	
Datum podnošenja EP-u	1.2.2024	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	INTA 26.2.2024	
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 26.2.2024	AGRI 26.2.2024
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	BUDG 21.2.2024	
Izvjestitelji: Datum imenovanja	Sandra Kalniete 24.1.2024	
Razmatranje u odboru	19.2.2024	
Datum usvajanja	7.3.2024	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 26 -: 10 0: 1	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl.	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Dominik Tarczyński	
Datum podnošenja	7.3.2024	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

26	+
ECR	Geert Bourgeois
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

10	-
ECR	Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski
ID	Paola Ghidoni, Virginie Joron, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
S&D	Ivo Hristov
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
ECR	Jan Zahradil

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani